

# 尺寸：55\*80MM

# 材质：FSC纸，风琴折法

正面

**XD COLLECTION**

**FSC bamboo and RCS 3W wireless speaker**

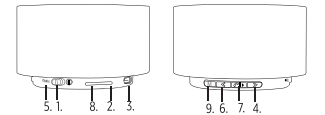
Copyright © XD P329.59X

**ENGLISH**

Congratulations on your Bamboo wireless speaker!

This BT speaker allows you to enjoy your music without wires. Please read this manual before use.

**PRODUCT DESCRIPTIONS:**



1. Power ON/OFF
2. Charging indicator
3. Type-C charging port
4. Vol + / Next track
5. MIC
6. Vol - / Previous track
7. Pause/Play button
8. Micro SD port
9. BT mode

**CHARGING THE SPEAKER:**  
A full charge is approximately 2 hours and plays continuously 2 hours. Connect the speaker to the Type-C charging cable to charge. When the LED indicator is RED, the speaker is charging. The LED indicator goes off when the device is fully charged.

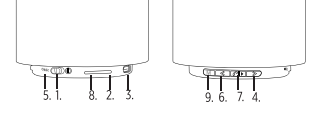
**HOW TO USE:**  
If you want to pair your mobile device with the speaker, please make sure the BT mode on your device is switched on. Switch the power on/off button on to pair the device. After doing so the speaker will be visible in the Bluetooth devices overview of your device. Please select "Bamboo wireless speaker" to pair your mobile device with the speaker.

**SPECIFICATIONS:**  
Brand name: "Bamboo wireless speaker"  
Output: 3W  
Wireless frequency: 20Hz-20KHz  
Bluetooth distance: 10 meter  
Battery capacity: 300 mAh  
S/N Ratio (dB) : 70dB  
Playing time: 2 hours  
Charging time: 2 hour  
BT version: 5.0

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**  
1. DO NOT DROP, APPLY EXCESSIVE FORCE TO THE CONTROLS, OR PUT HEAVY OBJECTS ON TOP OF THE BT SPEAKER.  
2. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR, DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT. There are no user-serviceable parts inside this unit.  
3. Young children under the age of 7 years should be supervised to ensure they do not play with the product. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children under the age of 7.  
4. If you do not use the speaker for long periods of time, be sure to store it in a dry place, free from extreme temperature, humidity and dust.  
5. Keep speaker away from any heat source.

**NEDERLANDS**  
Bedankt voor de aankoop van de Bamboo wireless speaker!  
Met deze BT-luidspreker kunt u de favoriete muziek luisteren.  
Lees deze handleiding voor gebruik door.

**OVERZICHT APPARAAT:**



1. AAN/UIT
2. Controlelampje voor opladen
3. Type-C oplaadpoort
4. Vol + / Volgende nummer
5. MIC
6. Vol - / Vorig nummer
7. Knop Pauze/Spelen knop
8. Micro SD poort
9. BT modus

**DE LUIDSPREKER OPLADEN:**  
Volledig opladen duurt ongeveer 2 uur en daarna speelt de luidspreker 2 uur lang analoge muziek.  
Sluit de luidspreker aan op de Type-C oplaadkabel om op te laden.  
Wanneer het ledlampje ROOD brandt, dan laadt de luidspreker op.  
Zodra de luidspreker volledig is opgeladen, gaat het ledlampje uit.

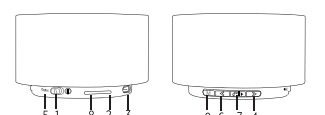
**GEbruiksAANWIJZING:**  
Als je je mobiele apparaat aan de speaker wilt koppelen, zorg dan dat de Bluetooth-modus op je apparaat is ingeschakeld. Zet de luidspreker aan met de aan/uit-knop om het apparaat te koppelen. De luidspreker wordt vervolgens in de lijst met BT-apparaten weergegeven. Selecteer "Bamboo wireless speaker" om je mobiele apparaat aan de luidspreker te koppelen.

**SPECIFICATIES:**  
Naam voor de koppeling: "Bamboo wireless speaker"  
Uitgang: 3W  
Draadloze frequentie: 20Hz-20KHz  
Bereik Bluetooth: 10 meter  
Batterijvermogen: 300 mAh  
S/N Ratio (dB) : 70dB  
Afspeeltijd: 2 uur  
OpladetiJD: 2 uur  
Bluetooth-versie: 5.0

**BElangRIJKE veiligheidsINSTRUCTIES:**  
1. LAAT DE BT-LUIDSPREKER NIET VALLEN, GEVEN GEEN OVERMATIGE KRACHT UIT OP DE KNOPPEN EN LEG ER GEEN ZWAAR VOORWERPEN BOVENOP.  
2. PROBEER HET PRODUCT NIET TE REPAREREN, UIT ELKKAAR TE HALEN OF AAN TE PASSEN.  
Het apparaat bevat geen onderdelen die door gebruikers kunnen worden gerepareerd.  
3. Kinderen jonger dan 7 jaar oud mogen deze luidspreker alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken, om te voorkomen dat ze ermee spelen. Indien het apparaat in de buurt van kinderen jonger dan 7 jaar oud wordt gebruikt, moet er goed toezicht op de luidspreker worden gehouden.  
4. Als je de luidspreker gedurende een lange periode niet gebruikt, bewaar deze dan in een droge ruimte, zonder extreme temperaturen, luchtvochtigheid en stof.  
5. Hou de luidspreker uit de buurt van warmtebronnen.

**DEUTSCH**  
Herzlichen Glückwunsch zur Anschaffung Ihres Bamboo wireless speaker!  
Mit diesem BT-Lautsprecher können Sie überall ohne Kabel in den Musikgenuss.  
Lesen Sie vor der Verwendung bitte diese Anleitung!

**LAYOUT DES GERÄTS:**



1. Ein/Aus
2. Ladeanzeige
3. Type-C-Ladeanschluss
4. Vol + / Nächster Titel
5. MIC
6. Vol - / Vorheriger Titel
7. Pause/Wiedergabe-Taste
8. Micro-SD-Eingang
9. Bluetooth-Modus

**AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS**  
Zum vollständigen Aufladen werden ca. 2 Stunden benötigt. Damit kann 2 Stunden lang kontinuierlich abgespielt werden.  
Den Lautsprecher zum Aufladen an das Type-C-Ladekabel anschließen.  
Wenn die LED-Anzeige ROT leuchtet, lädt der Lautsprecher.  
Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige.

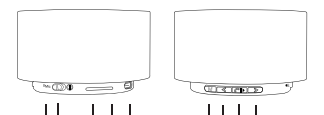
**GEBRUCHSANWEISUNG:**  
Wenn ein mobiles Gerät an den Lautsprecher gekoppelt werden soll, so ist darauf zu achten, dass am Gerät der BT-Modus eingeschaltet ist. Schalten Sie die Ein/Aus-Taste ein, um das Gerät zu koppeln. Danach erscheint der Lautsprecher in der Übersicht der Bluetooth-Geräte Ihres Geräts. Zum Koppeln des mobilen Geräts mit dem Lautsprecher ist, erlischt die LED-Anzeige.

**SPEZIFIKATIONEN:**  
Name für die Verbindung: "Bamboo wireless speaker"  
Ausgang: 3W  
Drahtlose Frequenz: 20Hz-20KHz  
Bluetooth-Entfernung: 10 Meter  
Akkukapazität: 300 mAh  
S/N Ratio (dB): 70dB  
Wiederspielzeit: 2 Stunden  
Ladezeit: 2 Stunde  
BT-Version 5.0

**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:**  
1. DAS GERÄT NICHT FALLEN LASSEN, DIE BEDIENELEMENTE KEINEN ÜBERMÄSSIGEN KRÄFTEN AUSSETZEN UND KEINE SCHWEREN GEGENSTÄNDE AUF DEN BT-LAUTSPRECHER STELLEN.  
2. ES DARF NICHT VERSUCHT WERDEN, DAS PRODUKT ZU REPARIEREN, AUSZEHANDERN ZU NEHMEN ODER ZU MODIFIZIEREN.  
Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst gewartet werden können.  
3. Kleine Kinder unter 7 Jahren müssen beaufsichtigt sein, damit sie nicht mit dem Produkt spielen. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, die weniger als 7 Jahre alt sind, ist eine unmittelbare Aufsicht erforderlich.  
4. Wenn der Lautsprecher für längere Zeit nicht verwendet wird, ist er an einem trockenen Ort vor extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub geschützt aufzubewahren.  
5. Den Lautsprecher von Wärmequellen fernhalten.

**FRANÇAIS**  
Félicitations pour votre acquisition de ce haut-parleur Bamboo wireless speaker! Ce haut-parleur BT vous permet d'écouter votre musique sans fil.  
Veuillez lire ce manuel avant toute utilisation.

**PRÉSENTATION DE L'APPAREIL :**



1. MARCHÉ/ARRÊT/Pause/Lecture
2. Indicateur de charge
3. Port de charge Type-C
4. Vol + /Titre suivant
5. MIC
6. Vol - /Titre précédent
7. Pause/Lecture
8. Entrée micro SD
9. Mode Bluetooth

**CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR :**  
Une charge entière prend environ 2 heures et dure 2 heures sans interruption. Raccordez le haut-parleur au câble Type-C pour le charger. Le haut-parleur est en train de charger lorsque l'indicateur LED ROUGE. L'indicateur LED s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.

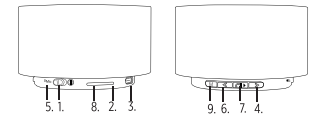
**INSTRUCTIONS D'UTILISATION :**  
Si vous souhaitez apparier votre appareil mobile au haut-parleur, veuillez vous assurer que le mode BT de votre appareil est activé. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour effectuer l'appariement. Le haut-parleur apparaîtra alors dans la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone. Veuillez sélectionner "Bamboo wireless speaker" pour apparier votre appareil mobile au haut-parleur.

**SPECIFICATIONS :**  
Nom de l'apparement: "Bamboo wireless speaker"  
Puissance: 3W  
Fréquence sans fil: 20Hz-20KHz  
Portée Bluetooth: 10 mètres  
Capacité de la batterie: 300 mAh  
S/N Ratio (dB): 70dB  
Autonomie de lecture: 2 heures  
Durée de chargement: 2 heure  
Version BT: 5.0

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :**  
1. NE LASSEZ PAS TOMBER LE HAUT-PARLEUR BT. NE PRESSEZ PAS EXCESSIVEMENT SUR LES BOUTONS ET NE POSEZ PAS D'OBJETS LÉGERS SUR LE HAUT-PARLEUR.  
2. NE PAS ESSAYER DE RÉPARER, DE DÉMONTÉ OU DE MODIFIER LE PRODUIT.  
3. Les jeunes enfants de moins de 7 ans doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec ce produit. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants de moins de 7 ans.  
4. Si vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, conservez-le au sec, à l'écart de températures extrêmes, de l'humidité et de la poussière.  
5. Gardez le haut-parleur à l'écart des sources de chaleur.

**ESPAÑOL**  
Enhorabuena por su nuevo altavoz Bamboo wireless speaker! Este altavoz BT le permite disfrutar de su música sin cables.  
Lea este manual antes de usar el producto.

**DISÑO DEL DISPOSITIVO:**



1. Encendido/apagado Botón Pausa/Reproducir
2. Indicador de carga
3. Puerto de carga Type-C
4. Subir el volumen/tema siguiente
5. MIC
6. Bajar el volumen/tema anterior
7. Botón Pausa/Reproducir
8. Entrada MicroSD
9. Modo bluetooth

**CARGA DEL ALTAVOZ:**  
La carga completa requiere aproximadamente 2 hora y presenta una reproducción continua de 2 horas.  
Conecte el altavoz al cable de carga Type-C para cargarlo.  
Cuando el indicador led presenta el color ROJO, el altavoz se está cargando.  
El indicador led se apaga una vez que el dispositivo está totalmente cargado.

**INSTRUCCIONES DE USO:**  
Si desea vincular su dispositivo móvil al altavoz, asegúrese de que el modo Bluetooth de su dispositivo móvil esté encendido. Toque el botón de encendido/apagado para vincular el dispositivo. A continuación, el altavoz estará visible en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo. Seleccione "Bamboo wireless speaker" para vincular su dispositivo móvil al altavoz.

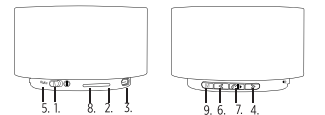
背面

**ESPECIFICACIONES:**  
Nombre de vinculación: "Bamboo wireless speaker"  
Salida: 3W  
Frecuencia inalámbrica: 20Hz-20KHz  
Alcance de Bluetooth: 10 metros  
Capacidad de la batería: 300 mAh  
S/N Ratio (dB) : 70dB  
Tiempo de reproducción: 2 horas  
Tiempo de carga: 2 horas  
Versión de Bluetooth: 5.0

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:**  
1. NO LO DEJE CAER, NO EJERZA UNA FUERZA EXCESIVA CONTRA LOS MANDOS NI COLOQUE OBJETOS PESADOS SOBRE EL ALTAVOZ BLUETOOTH.  
2. NO INTENTE REPARAR, DESENSAMBLAR NI MODIFICAR EL PRODUCTO. El interior del producto no alberga piezas que el usuario pueda reparar o mantener.  
3. Los niños menores de 7 años deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el producto. Se requiere una supervisión estrecha cuando los niños menores de 7 años usan o están cerca de cualquier aparato.  
4. Si no usa el altavoz durante largos periodos de tiempo, asegúrese de guardarlo en un lugar seco, protegido de las temperaturas extremas, la humedad y el polvo.  
5. Mantenga el altavoz alejado de cualquier fuente de calor.

**SVENSKA**  
Grattis till ditt köp av den Bamboo wireless speaker!  
Med den här BT-högtalaren kan du lyssna på musik utan att behöva besväras av kablar.  
Läs igenom denna handbok före användningen.

**ENHETENS LAYOUT:**



1. Strömbrytare ON/OFF
2. Laddningsindikator
3. Type-C-laddningsport
4. Vol + /nästa spår
5. MIC
6. Vol - /föregående spår
7. Paus-/spelspänningsknapp
8. Micro SD-ingång
9. Bluetooth-läge

**LADDA HÖGTALAREN:**  
En full laddning tar ca 2 timme och spelar kontinuerligt i 2 timmar.  
Anslut högtalaren till Type-C-laddningskabeln för att ladda.  
Högtalaren laddas när laddningsindikatorn lyser RÖTT.  
Lysdiodesindikatorn slöcknar när enheten är fulladdad.

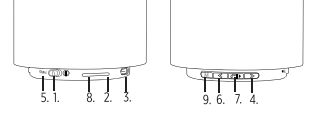
**ANVÄNDNING:**  
Kontrollera att Bluetooth-läget på din enhet är på om du vill koppla mobilenheten med högtalaren. Slå på strömbrytaren för att koppla mobilenheten med högtalaren. Slå på strömbrytaren för att koppla enheten. Därefter syns högtalaren i din enhets översikt över Bluetooth-enheter. Markera "Bamboo wireless speaker" för att koppla mobilenheten med högtalaren.

**SPECIFIKATIONER:**  
Parkopplingsnamn: "Bamboo wireless speaker"  
Utlöfteffekt: 3W  
Trådlös frekvens: 20Hz-20KHz  
Bluetooth-avstånd: 10 meter  
Batterikapacitet: 300 mAh  
S/N Ratio (dB) : 70dB  
Spelningstid: 2 timmar  
Laddningstid: 2 timme  
BT-version: 5.0

**VIKTIGA SÄKERHETSFORESKRIFTER:**  
1. TÄPPA INTE, VAR INTE FÖR VÄLDSAM MED KONTROLLERNA OCH PLACERA INTE TUNGA FÖRSMÅL ÖVANPÅ BT-HÖGTALAREN.  
2. FÖRSÖK INTE ATT REPARERA, MONTERA ISÅR ELLER MODIFIERA PRODUKTEN.  
Det finns inga delar i enheten som användaren kan reparera själv.  
3. Barn under 7 år ska övervakas för att försöka att de inte leker med produkten. Noggrann uppsikt är nödvändig när apparaten används av, eller är i närheten av barn under 7 år.  
4. Om du inte använder högtalaren under en längre tid, se till att förvara den på en torr plats, allt in det utsätts för extrema temperaturer, fukt eller damm.  
5. Placera inte högtalaren i närheten av någon värmeälla.

**ITALIANO**  
Congratulazioni per l'acquisto dell'altoparlante Bamboo wireless speaker!  
Questo altoparlante BT consente di ascoltare la musica ovunque e in qualsiasi momento.  
Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.

**LAYOUT DEL DISPOSITIVO:**



1. Interruttore ON/OFF Pulsante Pausa/Play
2. Indicatore di carica
3. Porta di ricarica Type-C
4. Vol + /Traccia successiva
5. MIC
6. Volume/Traccia precedente
7. Pulsante Pausa/Play
8. Ingresso micro SD
9. Modalità bluetooth

**CARICARE L'ALTOPARLANTE:**  
Una ricarica completa ha una durata di circa 2 ore e funziona di continuo per 2 ore.  
Collegare l'altoparlante al cavo di ricarica Type-C per effettuare la ricarica.  
Quando l'indicatore LED è ROSSO, l'altoparlante è in carica.  
Gli indicatori LED si spengono quando il dispositivo è completamente carico.

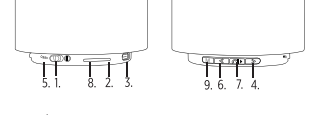
**UTILIZZO:**  
Se si vuole associare il proprio dispositivo mobile con l'altoparlante, assicurarsi che sia attiva la modalità BT sul proprio dispositivo. Accendere il pulsante di accensione/spengimento per accoppiare il dispositivo. Dopo averlo fatto, l'altoparlante sarà visibile nella lista dei dispositivi Bluetooth del tuo dispositivo. Selezionare "Bamboo wireless speaker" per associare il tuo dispositivo con l'altoparlante.

**SPECIFICHE:**  
Nome per l'associazione: "Bamboo wireless speaker"  
Uscita: 3W  
Frequenza wireless: 20Hz-20KHz  
Distanza Bluetooth: 10 metri  
Capacità della batteria: 300 mAh  
S/N Ratio (dB) : 70dB  
Durata riproduzione: 2 ore  
Tempo di carica: 2 ore  
Versione BT: 5.0

**IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA:**  
1. NON FAR CADERE, NON APPLICARE UNA FORZA ECCESSIVA PER I COMANDI O POSIZIONARE OGGETTI PESANTI SULLA PARTE SUPERIORE DELL'ALTOPARLANTE BT.  
2. NON TENTARE DI RIPARARE, SMONTARE O MODIFICARE IL PRODOTTO.  
3. I bambini di età inferiore ai 7 anni devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto. Occorre una sorveglianza rigida quando viene utilizzato un qualsiasi apparecchio in presenza di bambini di età inferiore a 7.  
4. Se non si utilizza l'altoparlante per lunghi periodi di tempo, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto, privo di temperature estreme, umidità e polvere.  
5. Tenere l'altoparlante lontano da fonti di calore.

**POLSKI**  
Gratulujemy zakupu okrągłego głośnika Bamboo wireless speaker!  
Ten głośnik BT umożliwia bezprzewodowe słuchanie muzyki.  
Przed użyciem zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi.

**OPIS URZĄDZENIA:**



1. Przycisk włącz/wyłącz
2. Wskaźnik ładowania
3. Port ładowania Type-C
4. Przycisk zwiększenia głośności/następnego utworu
5. MIC
6. Przycisk zmniejszenia głośności/poprzedniego utworu
7. Przycisk wstrzymania/odtworzenia
8. Wejście Micro SD
9. Tryb BT

**ŁADOWANIE AKUMULATORA GŁOSNIKA:**  
Całkowity czas ładowania wynosi około 2 godziny, a czas nieprzerwanego odtwarzania 2 godzin.  
W celu naładowania podłącz głośnik do przewodu ładowania Type-C.  
Wtedy kontrolka świeci na CZERWONO, trwa ładowanie głośnika.  
Dioda zgasnie, kiedy urządzenie będzie całkowicie naładowane.

**SPÓSOB UŻYCIA:**  
Aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem, włącz tryb Bluetooth na urządzeniu. Naciśnij przycisk włącz/wyłącz, aby sparować urządzenie. Po tej czynności głośnik będzie widoczny na liście urządzeń Bluetooth na urządzeniu. Wybierz pozycję "Bamboo wireless speaker", aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem.

**DANE TECHNICZNE:**  
Nazwa sparowania: "Bamboo wireless speaker"  
Moc wyjściowa: 3W  
Częstotliwość komunikacji bezprzewodowej: 20Hz-20KHz  
Zasięg Bluetooth: 10m  
Pojemność baterii: 300 mAh  
S/N Ratio (dB): 70dB  
Czas odtwarzania: 2 godz.  
Czas ładowania: 2 godz.  
Wersja BT: 5.0

**WAŻNE ZASADY BEZPIECZNIWA:**  
1. NIE GADAJ, NIE NALEŻY UPUSZCZĄC PRZEDMIOTÓW, NIE DZIAŁAĆ Z NADMIERNĄ SIŁĄ NA ELEMENTY STERUJĄCE  
2. NIE USTAWIAĆ NA NIM CIĘŻKICH PRZEDMIOTÓW.  
3. NIE WDEKUJWAĆ PROŚBY NAPRAWY, DEMONTAŻU ANI MODYFIKACJI PRODUKTU.  
Wewnątrz tego modułu nie ma części wymagających ingerencji użytkownika.  
4. Dzieci poniżej 7 roku życia wymagają nadzoru, aby nie mogły się bawić tym produktem. Szczególną ostrożność należy zachować w przypadku używania urządzenia przez dzieci w wieku poniżej 7 lat lub w ich pobliżu.  
4. Jeżeli głośnik nie będzie używany przez długi okres, należy przechowywać go w suchym miejscu, nienarażonym na skrajne temperatury, wilgoć i pył.  
5. Nie zbliżać głośnika do źródła ciepła.

**EU Declaration of Conformity**

**ENGLISH**  
I, the undersigned, I hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnect.com](http://www.xdconnect.com) + search for item number.

**DEUTSCH**  
Ich, der Unterszeichnete, erkläre hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere einschlägige Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnect.com](http://www.xdconnect.com) + suchen Sie nach der Artikelnummer.


**ESPAÑOL**  
Yo, el firmante, declaro que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnect.com](http://www.xdconnect.com) + buscar por su número de artículo.


**FRANÇAIS**  
Je, le soussigné, déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans le site internet [www.xdconnect.com](http://www.xdconnect.com) + rechercher le numéro de l'article.

**ITALIANO**  
Io, sottoscritto, dichiaro che il prodotto conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnect.com](http://www.xdconnect.com) + ricerca per numero di articolo.

**NEDERLANDS**  
Ik, de ondertekende, verklaar hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige Verklaring van Conformiteit is te vinden op [www.xdconnect.com](http://www.xdconnect.com) + zoek u kunt zoeken op het artikelnummer.

**POLSKI**  
Ja, ja, podpisany, oświadczam, że ten produkt spełnia wymagania i inne istotne przepisy dyrektywy 2014/53/EU.  
Pełną deklarację zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnect.com](http://www.xdconnect.com), wpisując numer artykułu.

**UK CA** **CE** 

**UK CA** **CE** 

Copyright © XD P329.59X